

Il-Gurnal Ufficijali C 400 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Volum 63

Informazzjoni u Avviżi

24 ta' Novembru 2020

Werrej

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆCJI U AĞENZJII TAL-UNJONI EWROPEA

il-Kunsill

2020/C 400/01	Konklużjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri dwar ir-rwol tal-UE fit-tiġiha tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha	1
---------------	--	---

Il-Kummissjoni Ewropea

2020/C 400/02	Rata tal-kambju tal-euro — It-23 ta' Novembru 2020	4
2020/C 400/03	Kummissjoni Amministrattiva tal-komunitajiet Ewropej għas-sigurtà soċjali għall-ħaddiema migranti Rati ta' kambju ta' muniti konformi mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 574/72	5

Il-Qorti tal-Awdituri

2020/C 400/04	Rapport Speċjali 24/2020 “Il-kontroll tal-fużjonijiet fl-UE u l-proċedimenti tal-antitrust tal-Kummissjoni: jeħtieg li tiżdied is-sorveljanza tas-swieq”	7
---------------	--	---

L-Ombudsman Ewropew

2020/C 400/05	Rapport Annwali 2019	8
---------------	----------------------------	---

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2020/C 400/06	Tagħrif li taw l-istati membri rigward l-għeluq tas-sajd	9
---------------	--	---

IV

(Informazzjoni)

**INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊI U AĞENZJJI
TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-KUNSILL

**Konklużjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri dwar ir-rwol tal-UE
fit-tishih tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha**

(2020/C 400/01)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA U R-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIIJET TAL-ISTATI MEMBRI MLAQQGHIN FIL-KUNSILL,

1. JIRRIKONOXXU li l-pandemija tal-COVID-19, u l-konsegwenzi tagħha soċjali, ekonomiċi u fuq is-saħħha, komplew jissottolinjaw il-ħtieġa, fost l-oħrajn, għal kooperazzjoni multilaterali globali b'saħħitha, għal kapaċitajiet globali b'saħħithom fil-qasam tas-saħħha u għal rispons globali ghall-isfidi fil-qasam tas-saħħha. Abbaži tal-mandat tagħha, l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħha (WHO) taqdi rwol centrali bhala l-awtorità li tmexxi u tikkoordina l-indirizzar tal-isfidi globali tas-saħħha, inkluż it-thejjija u r-rispons għal tifqighat, u l-prevenzjoni u d-detezzjoni tagħhom.
2. JIRRIKONOXXU r-rwol moqdi mid-WHO bhala segretarjat taċ-ċentru ta' koordinazzjoni tal-Aċċeleratur tal-Aċċess għall-Għodod kontra l-COVID-19 (ACT).
3. IKOMPLU JIRRIKONOXXU, li, filwaqt li d-WHO għandha mandat wiesa', l-ahħar pandemiji wrew li l-aspettattivi tal-komunità internazzjonali, filwaqt li jvarjaw skont il-kuntesti nazzjonali, ġeneralment jegħiblu l-kapaċitajiet attwali tad-WHO u l-abbiltà tagħha li tappoġġa lill-Istati Membri fl-iżvilupp ta' sistemi tas-saħħha b'saħħithom u reżiljenti li jipprovdur servizzi ta' kwalitá għolja lil dawk fil-bżonn, filwaqt li hadd ma jithalla jibqa' lura, inkluż matul il-pandemiji.
4. JENFASIZZAW ir-rwol tad-WHO fl-ġħoti ta' appoġġ, inkluż appoġġ tekniku u ta' emergenza, lill-pajjiżi l-aktar vulnerabbi.
5. IFAKKRU li r-rieżamijiet u l-evalwazzjonijiet wara l-epidemija tas-Sindromu Respiratorju Akut Gravi (SARS-CoV), il-pandemiji tal-influwenza H1N1 u t-tifqigha tal-Ebola fl-Afrika tal-Punent enfasizzaw nuqqasijiet fil-kapaċità globali ta' thejjija għat-tifqighat u r-rispons għalihom, u għamlu bosta rakkmandazzjonijiet specifiċi biex jiġi indirizzati dawn in-nuqqasijiet. Sa ċertu punt, dawk ir-rakkmandazzjonijiet irriżultaw fazzjonijiet ta' min ifahħarhom, bħar-reviżjoni tar-Regolamenti Internazzjonali tas-Saħħha (IHR) fl-2005 u l-istabbiliment tal-Programm tad-WHO dwar l-Emergenzi tas-Saħħha u l-Kumitat Indipendent ta' Sorveljanza u Konsulenza għall-Programm tad-WHO dwar l-Emergenzi tas-Saħħha (IOAC) wara t-tifqigha tal-Ebola msemmija hawn fuq.
6. JIEHDU NOTA tal-isfidi, fost l-oħrajn, f'termini ta' trasparenza, sinerġiji, finanzjament u responsabbiltà li d-WHO tiffaċċċja fis-sitwazzjoni geopolitika attwali, u tar-rakkmandazzjonijiet li jinsabu fir-rieżamijiet u l-evalwazzjonijiet imwettqa f'dawn l-ahħar snin, kif ukoll ir-rieżamijiet u l-evalwazzjonijiet li għaddejjin bil-hsieb li jiġi identifikati soluzzjonijiet għal dawn l-isfidi. JIEHDU NOTA WKOLL tal-isforzi li għaddejjin biex l-organizzazzjoni tigi ttrasformata permezz tal-"Aġenda ta' Trasformazzjoni tad-WHO" u l-"miri ta' biljun triplu" fit-13-il-Programm Ġenerali ta' Hidma tad-WHO.

7. IFAKKRU fir-rwol ta' koordinazzjoni u ta' tmexxja tal-UE u l-Istati Membri tagħha fit-tnedija u n-negozjar tar-riżoluzzjoni WHA73.1 tad-WHO, tad-19 ta' Mejju 2020, dwar ir-rispons għall-COVID-19.
8. JESPRIMU l-appoġġ tagħhom ghall-proċess ta' evalwazzjoni mibdi mid-WHO, JILQGHU l-istabbiliment tal-Panel Indipendenti għat-Thejjija u r-Rispons għall-Pandemiji ("IPPR") u JENFASIZZAW il-htieġa ghall-imparzjalitā, l-indipendenza u l-komprezzività tiegħu, kif ukoll li l-hidma tiegħu tkun tal-oħla kwalità possibbi.
9. JILQGHU t-tlaqqiġihi mid-WHO ta' Kumitat ta' Reviżjoni dwar il-Funzjonament tar-Regolamenti Internazzjonali tas-Sahha (Kumitat ta' Reviżjoni tal-IHR), u l-kollaborazzjoni tiegħu mal-IOAC, l-IPPR u korpi rilevanti oħra, filwaqt li jenfasizzaw l-importanza li din il-hidma tkun komplementari u allinjata mal-inizjattivi eżistenti u li għaddejji bħalissa. IFAKKRU fir-riżoluzzjoni adottata mill-146 Bord Eżekuttiv (EB146.R10) bit-titolu "It-Tishħiħ tat-Thejjija għall-Emergenzi tas-Sahha: l-implimentazzjoni tar-Regolamenti Internazzjonali tas-Sahha (2005)" U JINNOTAW ir-rakkomandazzjonijiet tal-Bord ta' Monitoraġġ tat-Thejjija Globali dwar it-tishħiħ tat-thejjija u r-rispons globali.
10. JENFASIZZAW, f'dan il-kuntest ta' riforma, l-importanza tal-approċċ Sahha Wahda għall-prevenzjoni u l-indirizzar ta' emerġenzi tas-sahha, u jinkoraggixxu riflessjoni dwar l-ankraġġ iċtituzzjonali u organizzattiv tal-approċċ Sahha Wahda fil-livell globali.

ABBAŽI TA' DAN, IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA U R-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIJET TAL-ISTATI MEMBRI MLAQQGHIN FI HDAN IL-KUNSILL,

11. HUMA IMPENJATI li jiżguraw li l-UE u l-Istati Membri tagħha, abbaži tal-impenn tagħhom għall-multilateraliżmu, ikomplu jassumu rwol ta' tmexxja fis-sahha globali, u HUMA DETERMINATI li jiżguraw rwol proaktiv, ta' koordinazzjoni u ta' tmexxja fi proċċes inklużiv immirat lejn it-tishħiħ tas-sigurtà tas-sahha globali u d-WHO, b'mod partikolari l-kapaċitā ta' din tal-ahħar fit-thejjija u r-rispons f'emergenzi tas-sahha u li jeżaminaw l-eżiġi futuri mill-IPPR, mill-Kumitat ta' Reviżjoni tal-IHR u mill-IOAC bil-ghan li dawn jissarfu fazzjonijiet kif ukoll biex jiġu appoġġati l-Istati Membri tad-WHO permezz tat-tishħiħ ta' sistemi tas-sahha nazzjonali u ta' politiki tas-sahha pubblika. F'dan il-kuntest, huwa importanti li jkun hemm djalogu kostanti u b'sahħtu mal-Istati Membri tad-WHO.
12. JIKKONKLUDU, filwaqt li jirrikonox Xu kuntesti nazzjonali differenti, li hemm il-htieġa li tiġi indirizzata d-disparità bejn l-aspettattivi tal-Istati Membri tad-WHO fir-rigward tal-organizzazzjoni u l-kapaċitajiet tagħha u SER IKOMPLU JIMPENJAW RUHHOM mal-Istati Membri l-oħra tad-WHO fil-korpi governattivi tal-organizzazzjoni biex jipromwovi azzjonijiet xierqa dwar l-ahjar triq 'il-quddiem.
13. JIRRIKONOXXU li l-indirizzar tal-isfidi li attwalment qed tiffaċċa d-WHO, fost l-oħrajn, f'termini ta' trasparenza, sinergiji, finanzjament prevedibbli u sostenibbli, u responsabbiltà, kif ukoll dawk relatati mar-rispons tagħha għall-pandemija attwali u d-disparità bejn l-aspettattivi tal-Istati Membri tad-WHO u l-kapaċitajiet tal-organizzazzjoni, jenhtieg li jitwettaq bhala priorità fil-korpi governattivi tagħha.
14. JINKORAĞġIXXU lill-atturi rilevanti kollha, inkluż atturi oħra tas-sahha globali u atturi mhux statali biex b'mod konġunt isahħu l-kapaċitā tad-WHO fil-prevenzjoni, it-thejjija u r-rispons, filwaqt li fl-istess hin JISHQU FUQ l-importanza li jkomplu jissahħu s-shubiji kif ukoll l-indipendenza, il-hidma normattiva, il-kapaċitā teknika, ir-responsabbiltà, l-effiċjenza, l-effettività u t-trasparenza tal-organizzazzjoni.
15. JISHQU FUQ il-fatt li Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC) imsaħħah jista' jaqdi rwol kruċjali ftifqigh futuri u li jenhtieg li tkompli tiġi esplorata kooperazzjoni aktar b'saħħitha bejn l-ECDC u d-WHO.
16. JENFASIZZAW l-importanza tal-implimentazzjoni shiha tal-IHR u JISHQU FUQ li, mingħajr preġudizzju għar-rapporti finali u r-rakkomandazzjonijiet tal-mekkaniżmi ta' rieżami u evalwazzjoni li għaddejji, is-suġġerimenti għal-miżuri li ġejjin, fost l-oħrajn, fir-rigward tar-reviżjoni tal-IHR, jistgħu jiġu previsti u jistgħu jikkontribwixxu għall-hidma tal-IPPR, l-IOAC, il-Bord ta' Monitoraġġ tat-Thejjija Globali (GPMB) u l-Kumitat ta' Reviżjoni tal-IHR. Dawn il-miżuri jinkludu:

- jenhtieġ li tiġi kkunsidrata reviżjoni tas-sistema ta' twissija għal dikjarazzjoni ta' Emerġenza tas-Saħħha Pubblika ta' Rilevanza Internazzjonali (PHEIC); dan jenhtieġ li jippermetti livelli differenzjati ta' allerti, bhal sistema ta' dawl tat-traffiku, li trawwem it-trasparenza tal-miżuri u ttejjeb il-preċiżjoni fil-komunikazzjoni dwar it-theddid għas-saħħha pubblika;
 - tista' ssir distinzjoni skont l-IHR bejn restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar u dawk tal-kummerċ, jiġifieri li ssir distinzjoni bejn miżuri rigward it-trasport ta' persuni u dawk rigward it-trasport ta' prodotti bažiċi sabiex tiġi evitata hsara bla bżonn lill-ekonomiji;
 - il-possibbiltà ta' valutazzjoni epidemjoloġika indipendenti fuq il-post fżoni ta' riskju għoli fkollaborazzjoni mill-qrib mal-istat parti;
 - aktar trasparenza fil-konformità nazzjonali mal-IHR, flimkien ma' sistema ta' rappurtar aktar effettiva u applikata b'mod konsistenti mill-Istati Partijiet għas-Segretarjat tad-WHO, kif ukoll it-tiġħiha ta' evalwazzjonijiet esterni konġunti u s-segwitu tagħhom;
 - evalwazzjoni tal-effetti pozittivi u negattivi tal-attivitàjiet implementati ta' rispons u eżami tal-lakuni eżistenti fl-gharfiex sabiex jiġi determinat liema ġhodod jistgħu jkunu meħtieġa fil-livell tal-pajjiż biex jiggwidaw l-azzjonijiet;
 - impenn biex ikompli jissaħħah ir-rwol normattiv u, fejn xieraq, il-kapaċċità tad-WHO. Riflessjonijiet f'dan il-kuntest jistgħu jinkludu t-tiġħiha tal-kooperazzjoni "tripartitika" bejn id-WHO, l-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agrikoltura tan-Nazzjonijiet Uniti (FAO), l-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħha tal-Annimali (OIE) u mal-Programm Ambjentali tan-NU (UNEP) biex jiträwwem l-approċċ Sahha Wahda ghall-mard żonotiku.
17. JISSOTTOLINJAW li l-UE u l-Istati Membri tagħha jappoġġaw bis-shiħ ir-rwol ta' tmexxija u ta' koordinazzjoni tad-WHO fis-saħħha globali u għaldaqstant ser jippromwovu l-implementazzjoni fwaqtha tal-miżuri ta' riforma meħtieġa tad-WHO abbażi tar-riflessjonijiet dwar il-punti msemmija hawn fuq kif ukoll ir-rapporti u r-rakkmandazzjoni jiet-rilevanti bil-ghan li tissħaħħah l-organizzazzjoni, fit-tliet livelli tagħha, u biex jiġi żgurat segwitu mill-korpi governativi tad-WHO.

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro⁽¹⁾

It-23 ta' Novembru 2020

(2020/C 400/02)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,1901	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5530
JPY	Yen Ģappuniż	123,47	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	9,2257
DKK	Krona Daniża	7,4472	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,7082
GBP	Lira Sterlina	0,88888	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5955
SEK	Krona Žvediża	10,2145	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 323,33
CHF	Frank Žvizzeru	1,0806	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	18,2466
ISK	Krona Iżlandiża	161,10	CNY	Yuan ren-min-bi Činiż	7,8178
NOK	Krona Norveġiża	10,6903	HRK	Kuna Kroata	7,5615
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indonežjan	16 844,67
CZK	Krona Čeka	26,311	MYR	Ringgit Malažjan	4,8681
HUF	Forint Ungeriż	360,21	PHP	Peso Filippin	57,339
PLN	Złoty Pollakk	4,4735	RUB	Rouble Russu	90,3507
RON	Leu Rumen	4,8740	THB	Baht Tajlandiż	36,048
TRY	Lira Turka	9,2636	BRL	Real Bražiljan	6,3795
AUD	Dollaru Awstraljan	1,6233	MXN	Peso Messikan	23,7978
			INR	Rupi Indjan	88,1040

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

**KUMMISSJONI AMMINISTRATTIVA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ GHAS-SIGURTÀ SOĊJALI
GHALL-HADDIEMA MIGRANTI**

Rati ta' kambju ta' muniti konformi mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 574/72

(2020/C 400/03)

Artiklu 107 (1), (2) u (4) tar-Regolament (KEE) Nru 574/72

Perjodu ta' referenza: Ottubru 2020

Perjodu ta' applikazzjoni: Jannar, Frar, Marzu 2021

ottubru-20	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	27,2131	7,44238	7,57465	362,529	4,54144
1 BGN =	0,511300	1	13,9141	3,80529	3,87291	185,361	2,32204
1 CZK =	0,0367470	0,0718697	1	0,273485	0,278345	13,3218	0,166884
1 DKK =	0,134366	0,262792	3,65651	1	1,01777	48,7114	0,610213
1 HRK =	0,132019	0,258204	3,59266	0,982538	1	47,8608	0,599558
1 HUF =	0,00275840	0,00539488	0,0750648	0,020529	0,0208939	1	0,0125271
1 PLN =	0,220195	0,430657	5,99219	1,63877	1,66790	79,8269	1
1 RON =	0,205139	0,401211	5,58248	1,52672	1,55386	74,3688	0,931626
1 SEK =	0,096184	0,188117	2,61747	0,715839	0,728561	34,8695	0,436814
1 GBP =	1,10204	2,15536	29,9899	8,20177	8,3475	399,520	5,00483
1 NOK =	0,091558	0,179070	2,49159	0,681413	0,693523	33,1926	0,415807
1 ISK =	0,00611060	0,0119511	0,166289	0,0454774	0,0462856	2,21527	0,027751
1 CHF =	0,931178	1,82120	25,3403	6,93017	7,05334	337,579	4,22888

Source: ECB

ottubru-20	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,87474	10,39672	0,907411	10,92198	163,650	1,07391
1 BGN =	2,49245	5,31584	0,463959	5,58441	83,6742	0,549089
1 CZK =	0,179132	0,382048	0,033345	0,401350	6,01364	0,0394629
1 DKK =	0,654998	1,39696	0,121925	1,46754	21,9889	0,144297
1 HRK =	0,643560	1,37257	0,1197959	1,44191	21,6050	0,141777
1 HUF =	0,0134465	0,0286783	0,00250301	0,0301272	0,451413	0,00296227
1 PLN =	1,073392	2,28930	0,199807	2,40496	36,0349	0,236469
1 RON =	1	2,13277	0,186146	2,24053	33,5710	0,220301
1 SEK =	0,468873	1	0,0872786	1,05052	15,7405	0,103293
1 GBP =	5,37214	11,4576	1	12,0364	180,348	1,18349

1 NOK =	0,446324	0,951908	0,0830812	1	14,9835	0,098325
1 ISK =	0,029788	0,063530	0,00554483	0,0667399	1	0,00656223
1 CHF =	4,53925	9,68119	0,844961	10,17030	152,387	1

Source: ECB

Nota: il-valuti inkrocjati kollha li jinvolvu l-ISK huma kkalkolati bl-użu ta' dejta tar-rati ISK/EUR mill-Bank Ċentrali tal-Islanda.

reference: ottubru-20	1 EUR in national currency	1 unit of N.C. in EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	27,2131	0,0367470
DKK	7,44238	0,134366
HRK	7,57465	0,132019
HUF	362,529	0,00275840
PLN	4,54144	0,220195
RON	4,87474	0,205139
SEK	10,39672	0,096184
GBP	0,907411	1,10204
NOK	10,92198	0,091558
ISK	163,650	0,00611060
CHF	1,07391	0,931178

Source: ECB

Nota: Ir-rati ISK/EUR msejsa fuq dejta mill-Bank Ċentrali tal-Islanda.

- Regolament (KEE) Nru 574/72 jgħid li r-rata ta' kambju ta' ammonti ta' flus f'munita meta mqabbla ma' Ir-munita ohra tkun ir-rata kkalkulata mill-Kummissjoni u bbażata fuq il-medja ta' xahar, matul il-perjodu spēċifikat f'paragrafu 2 tar-rati tal-kambju referenza, ippubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.
- Il-perjodu ta' referenza jkun:
 - ix-xahar ta' Jannar għar-rati ta' kambju applikabbli mill-1 ta' April ta' wara,
 - ix-xahar ta' April għar-rati ta' kambju applikabbli mill-1 ta' Lulju ta' wara,
 - ix-xahar ta' Lulju għar-rati ta' kambju applikabbli mill-1 ta' Ottubru ta' wara,
 - ix-xahar ta' Ottubru għar-rati ta' kambju applikabbli mill-1 ta' Jannar ta' wara.

Ir-rati tal-kambju jiġu ppubblikati fit-tieni Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (Serje C) tax-xhur ta' Frar, Mejju, Awwissu u Novembru.

IL-QORTI TAL-AWDITURI

Rapport Specjali 24/2020

“Il-kontroll tal-fużjonijiet fl-UE u l-proċedimenti tal-antitrust tal-Kummissjoni: jeħtieġ li tiżdied is-sorveljanza tas-swieq”

(2020/C 400/04)

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri b'dan tinfurmak li r-Rapport Specjali 24/2020 “Il -kontroll tal-fużjonijiet fl-UE u l-proċedimenti tal-antitrust tal-Kummissjoni: jeħtieġ li tiżdied is-sorveljanza tas-swieq” għadu kif ġie ppubblikat.

Ir-rapport jista' jiġi kkonsultat jew imniżżejjel mis-sit web tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri: <http://eca.europa.eu>

L-OMBUDSMAN EWROPEW

Rapport Annwali 2019

(2020/C 400/05)

Fil-5 ta' Mejju 2020, l-Ombudsman Ewropew bagħtet ir-Rapport Annwali tagħha għas-sena 2019 lill-President tal-Parlament Ewropew.

Ir-Rapport Annwali huwa disponibbli fuq is-sit uffiċjali tal-internet tal-Ombudsman Ewropew, bl-24 lingwa uffiċjali tal-Unjoni: <http://www.ombudsman.europa.eu/mt/activities/annualreports.faces>

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

Tagħrif li taw l-istati membri rigward l-ġeluq tas-sajd

(2020/C 400/06)

F'konformità mal-Artikolu 35(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll ghall-iżgur tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (¹), ittieħdet deċiżjoni li s-sajd jingħalaq kif stipulat fit-tabella ta' hawn taħt:

Data u hin tal-ġeluq	1 ta' Ottubru 2020
Tul ta' żmien	Mill-1 ta' Ottubru 2020 sal-31 ta' Diċembru 2020
Stat Membru	Il-Belġju
Stokk jew Grupp ta' stokkijiet	ANF/*8ABDE (kondizzjoni speċjali għall-ANF/07.)
Speċi	Petriċa (<i>Lophiidae</i>)
Żona	8a, 8b, 8d u 8e
Tip(i) ta' bastimenti tas-sajd	—
Numru ta' referenza	21/TQ123

¹) ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT